

# 80 經

(八〇) [0020a25]

---



## 3-1

如是我聞：

一時，佛住 舍衛國 祇樹給孤獨園。

爾時，世尊 告諸比丘：「當說

聖法印①及

見清淨②。

諦聽，善思。

若有比丘 作是說：『我 於空三昧 未有所得，而

起無相③、

無所有④、

離慢 ⑤

知見 ⑥』者，

莫作是說。

所以者何？若於空未得者而言我得

無相、

無所有、

離慢

知見者，

無有是處 ⑦。

若有比丘作是說：『我得空，能起

無相、

無所有、

離慢 知見』者，

此則善說。

所以者何？若得空已，能起

無相、無所有、離慢知見者<sup>㉑</sup>，斯有是處。

## 3-2

云何為 聖弟子 及 見清淨 ⑧？」

比丘白佛：「佛為法根、法眼、法依，唯願為說。諸比丘 聞說法已，如說奉行。」

### 3-2-1

佛告比丘：「<sup>空三昧的修法</sup>若比丘 於 空閑處 樹下坐，

善觀 色

無常、磨滅、離欲之法。

如是觀察 受、想、行、識，

無常、磨滅、離欲之法。

觀察彼 陰

無常、磨滅、不堅固、變易法，

心樂、清淨、解脫，

是名為空。

如是觀者，亦不能離慢、知見清淨。

### 3-2-2

「無相三昧的修法復有正思惟三昧⑨，觀

色相斷，

聲、香、味、觸、法相斷，

是名無相⑩。

如是觀者，猶未離慢、知見清淨。

### 3-2-3

「無作（無願）三昧的修法復有正思惟三昧，觀察

貪相斷，瞋恚、癡相斷，是名無所有。

如是觀者，猶未離慢、知見清淨。

### 3-3

「復有正思惟三昧，觀察我、我<sup>㉓</sup>所從何而生？

「復有正思惟三昧<sup>㉔</sup>，觀察我、我所，從  
若見、若聞、若嗅、若嘗、若觸、若識而生。

「復作是觀察：『

若因、若緣而生識者，

彼識因、緣，為常、為無常？』

「復作是思惟：『

若因、若緣而生識者，

彼因、彼緣皆悉無常。』

復次，

彼因、彼緣皆悉無常，

彼所生識云何有常？

「無常者，是有為、行、從緣起，是  
患法、滅法、離欲法、斷知法，  
是名聖法印、知見清淨；  
是名比丘當說聖法印、知見清淨……」如是廣  
說。

佛說此經已，諸比丘聞佛所說，歡喜奉行。

### 【校勘】

- ① 「者」，宋、元、明三本作「斷」。
- ② 「相」，宋本作「想」。
- ③ 大正藏無「我」字，今依據宋、元、明三本補上。
- ④ 「正思惟三昧」，宋、元、明三本作「思惟」。

## 【註解】

- ① 聖法印：正法的印記；證入解脫的印記。如同印章可證實一個人的身分，佛法的印章就是「法印」，可用以證實正法。
- ② 見清淨：清淨的知見。
- ③ 無相：不念一切相（色相、聲相、香相、味相、觸相、法相等）。
- ④ 無所有：斷除貪瞋癡、沒有任何造作。又譯為「無作」。
- ⑤ 離慢：離於我慢；沒有自我中心的傲慢。
- ⑥ 知見：了知、見解。
- ⑦ 無有是處：沒有這樣的情形。
- ⑧ 云何為聖弟子及見清淨：參考前後文及本經異譯，這裡的「弟子」疑為「法印」的訛誤。
- ⑨ 正思惟三昧：意向正確的三昧。

## 【對應經典】

- 《佛說聖法印經》 [\(CBETA, T02, no. 103, p. 500, a4-b13\)](#)
- 《佛說法印經》 [\(CBETA, T02, no. 104, p. 500, b17-c28\)](#)
- 

## 【讀經拾得】

本經的對應經典有《佛說法印經》及《佛說聖法印經》，這兩部經有較為詳細的說明，值得對三三昧有興趣的同學深入研究。

綜合這幾部對應經典的內容，聖法印的幾個重點整理如下：

三三昧	觀法重心
空 三昧	觀 五陰無常、本空
無相 三昧	觀 六境（色聲香味觸法）滅盡，離諸有想

	〔，無我相、無我所相〕
無作（無願）三昧	觀 無所有、貪瞋癡斷 〔，觀因緣生滅、無我、無我所〕

（本表為綜合第 80 經及其對應經典而整理，細部的次第，例如上表內中括弧〔 〕的部分，不同的經論略有出入，請以實修印證為依歸。）

這裡所講的「聖法印」，也可以對應到用以判別是否為佛陀正法的「三法印」：「諸行無常、諸法無我、涅槃寂滅」，如其餘經律中所說：

- 《雜阿含經》卷十第 262 經：「諸比丘語闍陀言：色無常，受、想、行、識無常，

一切行無常，

一切法無我，

涅槃寂滅。

(CBETA, T02, no. 99, p. 66, b12-14)

- 《根本說一切有部毘奈耶》卷九：「

諸行 皆 無常，

諸法 悉 無我，

寂靜 即 涅槃，

是名三法印。」 (CBETA, T23, no. 1442, p. 670, c2-3)

【進階辨正】

研討：空性聖法印

研討：《法印經》三個譯本的比較

研討：三三昧的相關翻譯比較